**karta przedmiotu**

1. Podstawowe informacje o przedmiocie

|  |  |
| --- | --- |
| Nazwa przedmiotu | PJNO – Kurs zintegrowany (chiński) cz. 5 ST |
| Rocznik studiów | 2022/2023 |
| Kolegium | Mediów i Komunikacji Społecznej |
| Kierunek studiów | Filologia Angielska |
| Poziom kształcenia | I stopień |
| Profil kształcenia | praktyczny |
| Specjalność | Tłumaczeniowa z językiem chińskim |
| Osoba odpowiedzialna | Qinghua Zhang-Żyradzka |

1. Wymagania wstępne (wynikające z następstwa przedmiotów)

|  |
| --- |
| Linguistic Proficiency Level according to the CEFR: B1, HSK level 2. |

1. Efekty uczenia się i sposób realizacji zajęć
   1. Cele przedmiotu

|  |  |
| --- | --- |
| C1 | Rozwijanie komunikacyjnych strategii tworzenia wypowiedzi pisemnych przez studenta w języku obcym do poziomu B2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego/HSK level 3 |
| C2 | Rozwijanie komunikacyjnych strategii tworzenia wypowiedzi ustnych przez studenta w języku obcym do poziomu B2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego/HSK level 3 |
| C3 | Rozwijanie komunikacyjnych strategii rozumienia tekstu słuchanego przez studenta w języku obcym do poziomu B2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego/HSK level 3 |
| C4 | Rozwijanie komunikacyjnych strategii rozumienia tekstu czytanego przez studenta w języku obcym do poziomu B2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego/HSK level 3 |
| C5 | Rozwijanie umiejętności stosowania przez studenta środków językowych: słownictwa i gramatyki w języku obcym do poziomu B2 wg Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego/HSK level 3 |

* 1. Przedmiotowe efekty uczenia się, z podziałem na wiedzę, umiejętności i kompetencje społeczne, wraz z odniesieniem do efektów uczenia się dla kierunku

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Lp. | Opis przedmiotowych efektów uczenia się | Odniesienie do efektów uczenia się dla kierunku |
| Po zaliczeniu przedmiotu student w zakresie **umiejętności** | | |
| P\_U01 | Can produce short written texts related to everyday life situations, correct as to characters, grammar and vocabulary. | K\_U02 |
| P\_U02 | Can effectively participate in conversations involving exchange of information on familiar subjects related to social situations. | K\_U02 |
| P\_U03 | Has comprehension skills sufficient to largely understand Chinese movies and songs. | K\_U02 |

* 1. Formy zajęć dydaktycznych oraz wymiar godzin i punktów ECTS

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Studia stacjonarne (ST) | | | | | | | |
| W | K | Ćw. | L | ZP | P | eL | ECTS |
| - | - | - | 20 | - | - | - | 2 |

* 1. Metody realizacji zajęć dydaktycznych

|  |  |
| --- | --- |
| Formy zajęć | Metoda realizacji |
| Laboratorium | Communicative and situational language teaching approach with a coordinated development of the four language skills: listening comprehension, reading, writing, and speaking. |

* 1. Treści kształcenia (oddzielnie dla każdej formy zajęć)

Laboratorium

|  |  |
| --- | --- |
| Lp. | Treści kształcenia realizowane w ramach laboratorium |
|
| L1 | Vocabulary: animals; weather; plants; florist; sports; life event; festival; appearance; clothing; kitchen  New words from New Practical Chinese Reader, hobbies, personal information, Chinese idioms, common sayings |
| L2 | Grammar: way of expressing comparison; double negation |
| L3 | Listening comprehension: the importance of understanding the intention of the speaker/s and the context in interpreting meaning. |
| L4 | Reading and Writing: the structures and features of specific text types in order to interpret key features of the text, such as heading, introduction, visual supports. The importance of understanding the intention of the author and the context in interpreting meaning |

* 1. Korelacja pomiędzy efektami uczenia się, celami przedmiotu, a treściami kształcenia

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Efekt uczenia się | Cele przedmiotu | Treści kształcenia |
| P\_U01 | C1, C5 | L1, L2, L4 |
| P\_U02 | C2, C3, C5 | L1, L2, L3 |
| P\_U03 | C3, C5 | L1, L2, L3 |
| P\_U04 | C4, C5 | L1, L2, L4 |
| P\_U05 | C1-C5 | L1, L2, L3, L4 |

* 1. Metody weryfikacji efektów uczenia się (w odniesieniu do poszczególnych efektów)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Efekt uczenia się | Metoda oceny | Forma zajęć, w ramach której następuje weryfikacja efektu |
| P\_U01 | Vocabulary: Daily quiz; Chapter quiz grade practice; write characters with the given radicals; Write pinyin; make phrase; Divide the characters | Laboratorium |
| P\_U02 | Listening comprehension: Chinese news paraphrasing, Chinese poem dictation, songs lyrics gap-filling; listening and repeat | Laboratorium |
| P\_U03 | Communication exercise: Chinese drama and movie role-reply; Picture talk; Error correction; reading task; Translation; Picture description; Picture matching | Laboratorium |

* 1. Kryteria oceny stopnia osiągnięcia efektów uczenia się

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Efekt  uczenia się | **Na ocenę 2**  **student** | **Na ocenę 3**  **student** | **Na ocenę 4**  **student** | **Na ocenę 5**  **student** |
| P\_U01 | Cannot produce short written texts related to typical everyday life situations with a given prompt, correct as to characters, grammar and vocabulary | Can produce short written texts related to everyday life situations with a given prompt, correct as to characters, grammar and vocabulary, at the required basic level | Can produce short written texts related to typical everyday life situations with a given prompt, correct as to characters, grammar and vocabulary, with mistakes that do not inhibit comprehension | Can produce short written texts related to typical everyday life situations with a given prompt, correct as to characters, grammar and vocabulary, with very few mistakes and clear presentation of ideas |
| P\_U02 | Cannot effectively participate in conversations involving exchange of information on familiar subjects related to social situations | Can effectively participate in conversations involving exchange of information on familiar subjects related to social situations at the required basic level | Can effectively participate in conversations involving exchange of information on familiar subjects related to social situations  with mistakes that do not inhibit comprehension | Can effectively participate in conversations involving exchange of information on familiar subjects related to social situations with very few mistakes |
| P\_U03 | Does not have comprehension skills sufficient to largely understand Chinese movies and songs | Has comprehension skills sufficient to understand Chinese movies and songs at the required basic level | Has comprehension skills sufficient to understand much within Chinese movies and songs, with some mistakes | Has comprehension skills sufficient to understand Chinese movies and songs with very few mistakes |

* 1. Literatura

|  |
| --- |
| Literatura podstawowa |
| New Practical Chinese Reader 2新实用汉语课本2  Developing Chinese: advanced writing course发展汉语 高级写作2  The big book of Spoken Chinese: 汉语口语大全  HSK Standard course ( HSK 2 or HSK3) textbook  HSK Standard course ( HSK 2 or HSK3) workbook  Introductory Chinese -Reading and Writing走近汉语  Ucz się ze mną Chińskiego 跟我学汉语  Chinese Grammar for Foreigners 外国人实用汉语语法-textbook & workbook  Contemporary Chinese 当代中文  直映汉字卡片 Image type Chinese character card  HSK词汇突破 HSK Vocabulary  每日汉语 Język Chiński na co dzień |

|  |
| --- |
| Literatura uzupełniająca |
| Chinese Dictionaries: The Xinhua Zidian 新华字典  汉语图解词典Obrazkowy Słownik Języka Chińskiego  波中分类词典Polsko-Chiński Słownik Tematyczny  学生成语词典  同义，近义，反义组词造句词典 |

1. Nakład pracy studenta - bilans punktów ECTS

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Rodzaje aktywności** | **Obciążenie studenta** | |
| **studia ST** | **studia NST** |
| Udział w C/L (UB) | 20h | - |
| Konsultacje do C/L (UB) | 4h | - |
| Samodzielne przygotowanie się do C/L, w tym przygotowanie do zaliczenia | 30h | - |
| **Sumaryczne obciążenie pracą studenta** | **54h** | **-** |
| **Punkty ECTS za przedmiot** | **2** | **-** |
| **Punkty ECTS za zajęcia prowadzone z bezpośrednim udziałem nauczycieli i studentów (UB)** | **1** | - |
| **Punkty ECTS za zajęcia kształtujące umiejętności praktyczne (PZ)** | **2** | - |